

Distr.: General
9 March 2015
Arabic
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة التجارة والتنمية

الدورة السابعة

جنيف، ١٨-٢٢ أيار/مايو ٢٠١٥

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- تقارير اجتماعات الخبراء
 - (أ) تقارير اجتماعات الخبراء المتعددة السنوات:
 - '١' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالنقل واللوجستيات التجارية وتيسير التجارة
 - '٢' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالسلع الأساسية والتنمية
 - '٣' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بتعزيز التكامل والتعاون في الميدان الاقتصادي
 - '٤' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بتحسين البيئة الاقتصادية التمكينية على جميع المستويات دعماً للتنمية الشاملة للجميع والمستدامة



الرجاء إعادة الاستعمال

(A) GE.15-04593 180315 180315



* 1 5 0 4 5 9 3 *

- (ب) تقارير اجتماعات الخبراء الأحادية السنة:
- '١' اجتماع الخبراء المعني بتأثير إمكانية الوصول إلى الخدمات المالية، بما يشمل إبراز أثر التحويلات المالية، على التنمية: التمكين الاقتصادي للنساء والشباب
- '٢' اجتماع الخبراء المعني ببرامج الإدماج الاجتماعي وتأثيرها على التنمية والنمو المستدامين والشاملين للجميع
- (ج) تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة
- ٤- سياسات تنمية التجارة وخطة التنمية المستدامة لما بعد عام ٢٠١٥
- ٥- رسم السياسات الوطنية في سياق اتفاقات التجارة الإقليمية القائمة
- ٦- التقرير المرحلي عن تشجيع وتعزيز أوجه التآزر بين أركان عمل الأونكتاد الثلاثة
- ٧- مسائل أخرى
- ٨- اعتماد تقرير اللجنة المقدم إلى مجلس التجارة والتنمية

ثانياً- شرح جدول الأعمال المؤقت

- ١- ستُعقد الدورة السابعة للجنة التجارة والتنمية في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ أيار/مايو ٢٠١٥. ويتمثل دور اللجنة، كما تحدده الفقرة ٢٠١ من اتفاق أكرا، في إجراء حوار سياساتي بشأن قضية أو اثنتين من القضايا المختارة، والنظر في تقارير اجتماعات الخبراء، وإدارة برنامج عمل اجتماعات الخبراء في نطاق اختصاصاتها والتوصية بإقرارها، وتشجيع وتعزيز أوجه التآزر بين أركان عمل الأونكتاد الثلاثة.
- ٢- وقد أُقرت البنود الموضوعية من جدول أعمال الدورة السابعة للجنة التجارة والتنمية في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، أثناء الدورة التنفيذية الستين لمجلس التجارة والتنمية. وستناقش هذه الدورة من دورات اللجنة سياسات تنمية التجارة وخطة التنمية المستدامة لما بعد عام ٢٠١٥، فضلاً عن مسألة رسم السياسات الوطنية في سياق اتفاقات التجارة الإقليمية القائمة. وستعرض الدورة تقارير اجتماعات الخبراء وتعتمدها. وفضلاً عن ذلك، ستبحث اللجنة الأنشطة ذات الصلة التي نفذتها الأمانة وأدت إلى تشجيع وتعزيز أوجه التآزر بين أركان عمل الأونكتاد الثلاثة.
- ٣- ووفقاً لما تنص عليه الفقرة ١٩٠ من اتفاق أكرا، ينبغي أن تهدف الدورة السابعة للجنة إلى الخروج بنتائج تكون أكثر تركيزاً على الجانب العملي، وتحديد حلول عملية للمشاكل المتعلقة بالتجارة والتنمية. وبحسب ما تنص عليه الفقرة ٢٠٣ من اتفاق أكرا، ستتمثل نتائج الدورة في استنتاجات متفق عليها مستمدة من الحوار السياسي وفي توصيات تُقدّم إلى الأمانة يُتوصّل إليها خلال المدة المقررة للدورة.

البند ١ انتخاب أعضاء المكتب

٤- وفقاً للمادة ١٨ من النظام الداخلي للجان الرئيسية لمجلس التجارة والتنمية، تنتخب اللجنة من بين ممثلي أعضائها رئيساً وخمسة نواب للرئيس ومقرراً، مراعية في ذلك الحاجة إلى ضمان التوزيع الجغرافي العادل. ووفقاً للمادة ١٩ من النظام الداخلي، يتكوّن مكتب اللجنة من سبعة أعضاء على النحو التالي: أربعة أعضاء من القائمتين ألف وجيم مجتمعتين، وعضوان من القائمة باء، وعضو واحد من القائمة دال، وهي القوائم المشار إليها في مرفق قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د-١٩) بصيغته المعدّلة.

٥- ووفقاً لذلك، وعملاً بدورة التناوب، سيكون مكتب الدورة السابعة للجنة على النحو التالي: الرئيس من القائمة جيم، والمقرر من القائمة ألف (أفريقيا)، ونائبان للرئيس من القائمتين ألف وجيم مجتمعتين، ونائبان للرئيس من القائمة باء، ونائب واحد للرئيس من القائمة دال.

البند ٢ إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٦- أُعدّ جدول الأعمال وفقاً لاتفاق أكرا وولاية الدوحة. وسيعمّم برنامج عمل قبل الاجتماع.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه TD/B/C.I/36

البند ٣ تقارير اجتماعات الخبراء

(أ) تقارير اجتماعات الخبراء المتعددة السنوات

٧- في إطار البند ٣(أ)، ستستعرض اللجنة وتناقش النتائج التي توصلت إليها اجتماعات الخبراء المتعددة السنوات، على النحو التالي:

١) 'اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالنقل واللوجستيات التجارية وتيسير التجارة

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالنقل واللوجستيات التجارية وتيسير التجارة عن دورته الثانية TD/B/C.I/MEM.7/6

تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالنقل واللوجستيات التجارية وتيسير التجارة عن دورته الثالثة TD/B/C.I/MEM.7/9

٢٠٠٤ اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالسلع الأساسية والتنمية

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن السلع الأساسية والتنمية عن دورته السابعة TD/B/C.I/MEM.2/31

٢٠٠٣ اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بتعزيز التكامل والتعاون في الميدان الاقتصادي

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن تعزيز التكامل والتعاون في الميدان الاقتصادي عن دورته الثانية TD/B/C.I/MEM.6/6

٢٠٠٤ اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بتحسين البيئة الاقتصادية التمكينية على جميع المستويات دعماً للتنمية الشاملة للجميع والمستدامة

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن تعزيز البيئة الاقتصادية المواتية على جميع المستويات لدعم التنمية الشاملة والمستدامة عن دورته الثانية TD/B/C.I/MEM.5/6

(ب) تقارير اجتماعات الخبراء الأحادية السنة

٨- في إطار البند ٣(ب) من جدول الأعمال، ستستعرض اللجنة وتناقش النتائج التي توصلت إليها اجتماعات الخبراء الأحادية السنة، على النحو التالي:

١) اجتماع الخبراء المعني بتأثير إمكانية الوصول إلى الخدمات المالية، بما يشمل إبراز أثر التحويلات المالية، على التنمية: التمكين الاقتصادي للنساء والشباب

الوثائق

اجتماع الخبراء المعني بتأثير إمكانية الوصول إلى الخدمات المالية، بما يشمل إبراز أثر التحويلات المالية، على التنمية: التمكين الاقتصادي للنساء والشباب TD/B/C.I/EM.6/3

٢٤ اجتماع الخبراء المعني ببرامج الإدماج الاجتماعي وتأثيرها على التنمية والنمو المستدامين
والشاملين للجميع

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المعني ببرامج الإدماج الاجتماعي وأثرها
على التنمية والنمو المستدامين والشاملين TD/B/C.I/EM.7/3

(ج) تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة

٩- في إطار البند ٣ (ج) من جدول الأعمال، ستستعرض اللجنة وتناقش تقرير فريق
الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة عن أعمال دورته الرابعة عشرة.

الوثائق

تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات
المنافسة عن أعمال دورته الرابعة عشرة TD/B/C.I/CLP/34

البند ٤

سياسات تنمية التجارة وخطة التنمية المستدامة لما بعد عام ٢٠١٥

١٠- في إطار هذا البند من جدول الأعمال، وفي سياق العمليات التحضيرية الجارية من
أجل عقد المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية واعتماد خطة التنمية المستدامة لما بعد
عام ٢٠١٥، ستنظر الدورة السابعة للجنة التجارة والتنمية لعام ٢٠١٥ فيما يلي: (أ) الأطر
المحتملة التي يمكن للدول الأعضاء عن طريقها ربط التجارة بتحقيق أهداف التنمية المستدامة في
إطار خطة التنمية المستدامة لما بعد عام ٢٠١٥؛ و(ب) التصميمات المحتملة لمزيج من
السياسات يمكن الدول الأعضاء من استخدام التجارة على أفضل نحو في تحقيق الأبعاد الثلاثة
(الاقتصادية والاجتماعية والبيئية) للتنمية المستدامة؛ و(ج) البيئة السياساتية والشراكات المرغوبة
على الصعيدين الإقليمي والعالمي التي تمكن الإجراءات المتخذة على الصعيد الوطني من تحقيق
مزيج سياساتي أمثل.

الوثائق

سياسات تنمية التجارة وخطة التنمية المستدامة لما بعد
عام ٢٠١٥، ورسم السياسات الوطنية في سياق اتفاقات
التجارة الإقليمية القائمة TD/B/C.I/37

البند ٥

رسم السياسات الوطنية في سياق اتفاقات التجارة الإقليمية القائمة

١١- في إطار هذا البند من جدول الأعمال، ستستعرض اللجنة التأثير المحتمل لاتفاقات التجارة الإقليمية على رسم سياسات التنمية الوطنية. ويتطلب التعاون الإقليمي المهادف إلى تحقيق أهداف خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، مثل الاستخدام المستدام للموارد الطبيعية، تعاوناً بين الحكومات على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، وتميل هذه الترتيبات في العادة إلى أن تعمل على أساس طوعي. وأما التعاون الاقتصادي الإقليمي، الذي يتخذ شكل اتفاقات تجارة إقليمية، فهو واجب الإنفاذ قانوناً فيما بين البلدان الأعضاء. ولهذا السبب، يمكن أن تؤثر بعض الالتزامات المنصوص عليها في اتفاق تجارة إقليمي في القدرة الوطنية على تصميم السياسات وتنفيذها ضمن هدف واسع يتمثل في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وفي هذا الصدد، سيُسَلط الضوء على الاتجاهات الملاحظة في اتفاقات التجارة الإقليمية، فضلاً عن قدرة هذه الاتفاقات على معالجة شواغل التنمية المستدامة على الصعيدين الوطني والإقليمي.

الوثائق

سياسات تنمية التجارة وخطة التنمية المستدامة لما بعد عام ٢٠١٥، TD/B/C.I/37
ورسم السياسات الوطنية في سياق اتفاقات التجارة الإقليمية القائمة

البند ٦

التقرير المرحلي عن تشجيع وتعزيز أوجه التآزر بين أركان عمل الأونكتاد الثلاثة

١٢- في إطار هذا البند من جدول الأعمال، ستقدم الأمانة تقريراً عن التقدم المحرز على صعيد تشجيع وتعزيز أوجه التآزر بين أركان عمل الأونكتاد الثلاثة في المجالات التي تغطيها هذه اللجنة. وستقوم شعبة التجارة الدولية في السلع والخدمات والسلع الأساسية، وشعبة التكنولوجيا واللوجستيات، والوحدة الخاصة المعنية بالسلع الأساسية، باستعراض التقدم الذي أحرز منذ آخر دورة لهذه اللجنة.

الوثائق

التقرير المرحلي عن تشجيع وتعزيز التآزر بين أركان عمل الأونكتاد الثلاثة المتصلة بتيسير النقل والتجارة وبناء القدرات فيما بين الشُعَب*

التقرير المرحلي عن الأنشطة المتصلة بتنفيذ أحكام ولاية الدوحة واتفاق أكر المتصلة بالسلع الأساسية TD/B/C.I/CRP.8

* يؤكد لاحقاً العنوان الرسمي النهائي لهذه الوثيقة.

البند ٧ مسائل أخرى

١٣ - في إطار هذا البند من جدول الأعمال، قد تود اللجنة أيضاً أن تنظر في الموضوع الفني (المواضيع الفنية) لدورتها القادمة وأن توصي مجلس التجارة والتنمية بالموافقة عليه (عليها).

البند ٨ اعتماد تقرير اللجنة المقدم إلى مجلس التجارة والتنمية

١٤ - سيقدم تقرير الدورة السابعة للجنة إلى مجلس التجارة والتنمية.

Distr.: General
19 March 2015
Arabic
Original: English
Arabic, English and French only

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة التجارة والتنمية

الدورة السابعة

جنيف، ١٨-٢٢ أيار/مايو ٢٠١٥

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

تصويب

١- الصفحتان ١ و٢، البند ٣ (أ)

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

(أ) تقارير اجتماعات الخبراء المتعددة السنوات:

- '١' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالنقل واللوجستيات التجارية وتيسير التجارة، الدورتان الثانية والثالثة
- '٢' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالسلع الأساسية والتنمية، الدورة السابعة
- '٣' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالتجارة والخدمات والتنمية، الدورة الثالثة
- '٤' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بتعزيز التكامل والتعاون في الميدان الاقتصادي، الدورة الثانية
- '٥' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بتحسين البيئة المواتية على جميع المستويات لدعم التنمية الشاملة للجميع والمستدامة، الدورة الثانية

(A) GE.15-05837 250315 250315



الرجاء إعادة الاستعمال



* 1 5 0 5 8 3 7 *

٢- الصفحة ٤، الفقرة ٧

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

٧- في إطار البند ٣(أ)، ستستعرض اللجنة وتناقش النتائج التي توصلت إليها اجتماعات الخبراء المتعددة السنوات، على النحو التالي:

١' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالنقل واللوجستيات التجارية وتيسير التجارة، الدورتان الثانية والثالثة

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالنقل واللوجستيات التجارية وتيسير التجارة عن دورته الثانية TD/B/C.I/MEM.7/6

تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالنقل واللوجستيات التجارية وتيسير التجارة عن دورته الثالثة TD/B/C.I/MEM.7/9

٢' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالسلع الأساسية والتنمية، الدورة السابعة

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن السلع الأساسية والتنمية عن دورته السابعة TD/B/C.I/MEM.2/31

٣' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالتجارة والخدمات والتنمية، الدورة الثالثة

الوثائق

اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالتجارة والخدمات والتنمية عن دورته الثالثة TD/B/C.I/MEM.4/9

٤' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بتعزيز التكامل والتعاون في الميدان الاقتصادي، الدورة الثانية

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن تعزيز التكامل والتعاون في الميدان الاقتصادي عن دورته الثانية TD/B/C.I/MEM.6/6

٥' اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بتحسين البيئة المواتية على جميع المستويات لدعم التنمية
الشاملة للجميع والمستدامة، الدورة الثانية

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن تعزيز البيئة
الاقتصادية المواتية على جميع المستويات لدعم التنمية
الشاملة والمستدامة عن دورته الثانية
